

**Subscription**  
 En la capital. . . 4'60 plus trimestre.  
 Fuera de la capital. . . 5'00  
 Extranjero. . . 15'00 semestre.  
 Idem un año. . . 30'00  
 Todo pago se entiende por adelantado  
 Redacción y Admon. plaza de S. Francisco, 6.

# LA LUCHA

**Anuncios**

En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 75 céntos.—En la 3.ª, 50 céntos.—En la 4.ª, 25 céntos. y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 a 5 pta. línea, a juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.ª, 61, rue Caumartin.

**AÑO XXXI**

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

**GERONA, MARTES 20 DE AGOSTO DE 1901**

**NÚMEROS SUELTOS 25 CÉNTOS.**

**N.º 7.435**

## Cataluña en Francia

Nuestro querido amigo don Arturo Vinardell, tiene en prensa para ser publicado un libro que acaba de escribir con el título que precede a estas líneas, según afirma desde las columnas de un colega barcelonés, el conocido escritor don E. Gómez Carrillo en un artículo que llama *prologo* para dicho libro.

Ganas tenemos de conocer la última producción de Vinardell y de saborear su contenido con el deleite de los que, como nosotros, quisimos siempre al autor y doblemente cuando nos convencimos de lo mal que lo comprendieron sus paisanos, de las envidias que contra él despertaron su solidez en los principios y sus vehemencias en la defensa y sobre todo del abominable abandono en que lo dejaron sus correligionarios de aquí cuando, por defender sus ideales, tuvo que enigrar al extranjero huyendo de una sentencia contra él fulminada precisamente por un escrito en su *Demócrata* publicado y que resultó sin pecado en otras publicaciones de otras provincias en cuya prensa vió también la luz de la publicidad.

Nunca, jamás coincidimos con Vinardell en política más que en el principio común a la libertad, ni por analogía participamos nunca de sus opiniones religiosas y apesar de esto que en localidades pequeñas tanto divide y apasiona, en esta casa se quiso siempre al escritor fogoso y al joven conrencido y aquí tuvo el cripto verdadero cariño de amistad cuando se vió perseguido y errante en suelo extraño y más que cariño lo que le profesamos fué admiración al ver como Vinardell afrontó su tristísima situación sin desmayar un ápice en sus convicciones, sin negarlas un momento, sin humillarse un instante, recorriendo el martirio de la escasez en busca de honrado trabajo con que atender a su dignísima familia como la atendió y la atiende con holgura en París, en donde desde entonces reside.

Y después de unir nuestro grano de justicia a la que le liace Gómez Carrillo en el artículo a que nos venimos refiriendo, querremos cortar del mismo dos párrafos en uno de los cuales se identifica más y más el carácter de nuestro amigo.

Dice el prologuista:

«Yo no soy partidario del patriotismo nacionalista y militar. Creo que hay algo superior a los pueblos: y es la humanidad. Creo que hay algo más bello que la victoria: y es la paz. Creo que hay algo que vale más que la hegemonía: y es la igualdad. Pero puesto que el patriotismo es una cosa necesaria, me gusta que sea pomposo, ci-ranESCO, con penacho y daga, amigo de aventuras peligrosas y poco policiaco.

El de Vinardell es así.

En vez de ejercerlo en España misma, sin riesgo, apoyado por todo el mundo; en vez de pedir desde su pueblo, como Máu-rice Barrés, que se marchen los extranjeros, mi amigo saca a relucir la espada en una ciudad que no es la suya, contra enemigos siempre superiores en número. Cada vez que un periodista francés se muestra injusto para con España, allí está Vinardell, siempre despierto, para contestarle. En los *Droits de l'Homme*, y en la *Nouvelle Revue*, en *Le Matin* y *L'Aurore*, ha defendido el buen nombre de su patria grande, y también el de Cataluña, su patria chica.

De estos párrafos, nada tenemos que decir del primero; nos gusta respetar mucho las opiniones ajenas, por más que, como en el caso presente lamentamos la existencia de españoles que no tengan del patriotismo el concepto estricto que tiene la casi totalidad de los hombres y aunque confiesa que es una necesidad, habrá de convenir el erudito articulista, que toda necesidad acusa un principio imprescindible, una satisfacción apremiante que hay que satisfacer para que esa necesidad aplaque sus naturales exigencias.

No piensa lo mismo Vinardell; no pertenece a los que reniegan de su familia negando el amor a la madre en cuyo regazo nos mecimos y en cuyo amor aprendimos a ser honrados y generosos.

Nuestro amigo fué y es un democrata de esos que se llaman a marcha martillo; tiene fe ciega en lo que de joven se inoculó en su cerebro, podrá estar equivocado en muchas de sus convicciones y de fijo en algunas lo está en nuestro concepto, pero en su amor a España, en su cariño a Cataluña piensa como pensamos todos los que no hemos perdido el juicio y como dice Gómez Carrillo, allí en donde alguien sea extranjero o español ataca a la Patria española o ridiculiza a Cataluña, allí se presenta nuestro compatriota pluma en ristre a cruzar las armas nobles de la prensa por su idolatrada España y por su estimada patria chica.

Nosotros hemos leído con verdadera fruición algunos de esos escritos y no hay que decir que nos hemos identificado con nuestro antiguo compañero, porque el como nosotros y nosotros como él comulgamos en ese mismo altar sacratísimo, sentimos arder en nuestro corazón siempre joven aunque encerrado ya en cuerpo alicaído, la llama ardiente de ese amor que enardece y diviniza a nuestra España querida, más amada cuanto más desgraciada, más nuestra cuanto más perseguida.

Indudablemente el nuevo libro de Vinardell responderá a su ilustración y ganas tenemos de que lo publique, porque cuanto procede de hijos de este país nos halaga y nos satisface, aunque disentamos alguna vez del fondo que encierra la letra.

## DE TODAS PARTES

### La derrota del feminismo

Hace algunos años la ciudad de Lincoln, en el Estado de Nueva Jersey, acordó otorgar a las mugeres el derecho de formar parte del Consejo municipal. El primer año hubo dos mugeres triunfantes en las elecciones; al poco tiempo casi la mitad del Consejo era del género femenino.

Tal maña se dieron y tan grandes fueron los disgustos que las revoltosas y lindas consejeras proporcionaron a sus compañeros varones, que algunos de éstos se vieron obligados a presentar la dimisión. Desde entonces las mugeres tuvieron mayoría en el Consejo.

Aquí comenzó también la era de las reformas. Las mugeres son revolucionarias. Los cafés fueron suprimidos por contrarios a las buenas cos-

tumbres; se hicieron obras públicas, se gastó y despilfarró el tesoro municipal.

A medida que la ciudad embellecía, las arcas se vaciaban, la deuda elevaba sus cifras de un modo alarmante, el Municipio acabó por declararse en quiebra, y sus acreedores obtuvieron del Estado la venta de la ciudad.

Desde hace tres semanas flota sobre la Casa Consistorial una bandera roja que indica la primera subasta de la ciudad. De ella se han hecho 1.520 lotes de edificio y solares de la hermosa población de Lincoln, víctima del progreso y de la conquistas.

## LOS DERECHOS PASIVOS Y EL DESCUENTO DE LOS EMPLEADOS

Entre los diversos proyectos de reformas que se atribuyen al Gobierno,—según pregouan y afirman los órganos oficiosos en la prensa—figura el de suprimir, desde ahora en adelante, los derechos pasivos de los empleados del Estado, retribuyendo, en cambio, a los funcionarios públicos con más largueza que hasta aquí, ó suprimiendo por lo menos, el descuento a los de modesta categoría. Indudable es que si el proyecto se lleva a cabo habremos dado un gran paso en sentido regenerador. Es la empleomanía, con su cola de jubilados, cesantes y pensionistas, uno de los mayores males que padece nuestra sociedad; pues el exceso de pretendientes y aspirantes al desempeño de destinos públicos hace que éstos estén tan mal retribuidos, en las clases inferiores de la Administración singularmente, que viene a resultar que gana menos un empleado que un jornalero, y en cambio está obligado a representar más, naciendo de esa obligación las irregularidades y filtraciones, y el pauperismo de levita, más terrible y doloroso aun que el de blusa.

Un funcionario de la carrera judicial, un catedrático, un maestro de instrucción primaria perciben sueldos incompatibles con el decoro del magisterio que desempeñan, y en general a casi todos los que del Estado dependen se les retribuye poco en proporción al cargo que desempeñan.

Los actuales sueldos de los empleados ci-



viles, en sus distintas categorías, son hoy exactamente los mismos que se fijaron el año 1828. ¿Cabe mayor anacronismo? Comparéense las necesidades de la vida y los precios de los artículos de primera necesidad de aquella época con la actual, y se verá la diferencia sensible que existe; diferencia que hace casi inverosímil la vida del empleado de hoy.

¿Es posible tener así una administración inteligente y moral?

De ninguna manera, y el querer tenerla es absurdo é inconcebible, como el pretender alcanzar la luna con la mano.

A mejorar la condición de esos servidores del Estado debe tender la reforma que se intenta: es necesario dignificar el empleado público, rodeándole del mayor prestigio posible, dándole un sueldo que le permita vivir desahogadamente, á fin de poder exigirle en cambio el estricto cumplimiento de sus obligaciones; declárese la inamovilidad de los destinos; respétese los derechos del funcionario público, y entonces tendremos una administración inteligente y moral, pues empleados laboriosos, honrados, inteligentes y de ilustración no faltan en las oficinas del Estado.

## ALEMANIA Y SUS ALIADOS

La elevación de tarifas parece ser un hecho en el imperio alemán, según las declaraciones que el periódico wuerttembergués *Beobachter* ha lanzado á la publicidad, sin que sean convincentes del todo las razones en que se fundan los ultraproteccionistas para darnos una explicación satisfactoria sobre el fin propuesto por el gobierno imperial.

Pero falta, en primer lugar, la sanción parlamentaria que ha de hacer efectiva la transformación económica hoy proyectada; y falta, sobre todo, saber que resolución tomará al fin el Emperador, muy interesado en la realización de su política mundial; pero también muy cuidadoso de mantener en Europa la agrupación de estados, que constituye, con la triple alianza, esa fuerza de resistencia tan necesaria á ejercer el contrapeso de la amistad francorrusa, y más aún á defender los intereses alemanes en el Oriente europeo, amenazados constantemente por el coloso del Norte.

El Emperador Guillermo, secundado fielmente por su canciller, conde de Rulow, se muestra muy inclinado, no obstante la solución dada á la última crisis ministerial,

que parecía indicar cierta severidad en contra de los agravios, á concederles plena satisfacción en sus ambiciones extremadamente proteccionistas; pero como la augusta personalidad del soberano reviste dos aspectos distintos, no pudiendo muchas veces tomar determinaciones como Rey de Prusia, que puedan hallarse en contradicción con su calidad de jefe supremo de la Confederación Germánica, resulta de aquí que, al apoyar como Rey á la nobleza feudal prusiana, por una tradición de la cual tantas ventajas ha obtenido la casa de Hohenzollern, tiene al mismo tiempo que atender á la política general de los demás Estados confederados, como emperador de la moderna Alemania.

El Rey de Prusia no puede, sin perjuicio de su corona, declararse en abierta hostilidad con aquella aristocracia, que desde la desaparición del príncipe de Bismarck ha tomado nuevos alicios para exigir cuanto cree ser su indiscutible derecho, y comprendiendo cuanto interesa á Guillermo mostrarse solícito á sus exigencias, se opuso terminantemente á la aprobación del célebre proyecto de canales, originando la crisis á que hemos hecho referencia.

La creación de la poderosa escuadra en que tanto empeño pone el soberano, depende mucho de la actitud adoptada en el Reichstag por la nobleza agraria, y como en su inmensa mayoría, todos los empleos de aquel ejército modelo, los servicios en la administración y los altos cargos de la corte, son desempeñados por esos aristócratas de modesta fortuna, en un país exclusivamente militar é industrial, donde la agricultura se halla necesitada de desarrollo, claro es que cuentan á su favor con una fuerza que necesariamente ha de influir mucho en las altas esferas de aquel gobierno.

Y si para la política mundial ideada por Guillermo II, se hace preciso contar con los agrarios, habrá de concedérseles la protección por ellos pedida en la política económica.

Ló gráve es que ya no se contentan con lo prometido por el Gobierno en las conferencias celebradas entre el canciller del imperio y los representantes de los otros Estados alemanes, sino que encuentran poco elevadas las tarifas presentadas á hora, y llegando al límite de sus exigencias, amenazan comprometer la seguridad de los tratados políticos existentes entre Alemania y las naciones extranjeras que son sus aliadas: pues si bien la triple alianza no expira hasta el año 1903, la irritación causada

en Austria-Hungría é Italia por el régimen proteccionista alemán próximo á inaugurarse, viene á destruir la teoría de que puedan ser independientes los tratados políticos, de los tratados económicos, en las relaciones de unos Estados con otros.

La única ventaja para Austria será el llegar á establecer un compromiso más duradero en el porvenir, con Hungría, donde se clama ya por una estrecha inteligencia en ese sentido entre las dos mitades de aquella monarquía, para oponerse eficazmente á los nuevos aranceles de Alemania; pero, á pesar de ello, el perjuicio material ha de ser grande; y en cuanto al punto de vista puramente diplomático, el Gobierno de Viena debe hallarse poco satisfecho de la falta de consideración que con la monarquía de Hapsburgo se va á emplear.

Respecto á Italia, no hay más que recordar las declaraciones de Prinetti, muy atentas á la cuestión económica en sus futuras relaciones con los imperios centrales; y ciertos alardes de aproximación á Francia que se advirtieron recientemente, sin que aludamos por ello á la entrevista de Tolón, ponen de manifiesto la inseguridad que hay para el porvenir de las agrupaciones continentales, hoy existentes.

Por otra parte Rusia, á pesar de los deseos de aproximación amistosa á que parece querer volver la casa de Hohenzollern en sus relaciones con los czares, y que fué una de las preocupaciones principales de Bismarck, se lanza por medio de la prensa á todo género de amenazas, como para provocar una verdadera guerra de tarifas; y los Estados Unidos, rivales por más de un concepto del imperio alemán, que con su desarrollo comercial presente y sus planes navales para el porvenir, puede ser un estorbo á la hegemonía americana, que en el Brasil, Río Grande y la Argentina, se ve amenazada por la colonización germánica, no cabe dudar que la alarma allí producida sea también muy grande.

Lo cierto es que las demás naciones ven muy alarmante la situación que les será creada si al fin llega á ser un hecho la implantación del régimen exageradamente proteccionista en Alemania.

¿Qué compensaciones se darán á Italia para obligarla á continuar en la actual alianza?

¿Se apoyará de manera más eficaz y enérgica la expansión austrohúngara en Oriente, en vista de que la raza checa cree más peligrosa la amistad de Berlín, que la malquerencia de San Petersburgo para el imperio de Francisco José?

Considerada la cuestión desde tales puntos de vista, no deja de ser apremiante en cuanto á la necesidad de conservar las alianzas existentes, y por eso creemos que el Emperador y el canciller han tratado de extremar el carácter proteccionista de las tarifas proyectadas para halagar á los agrarios, cuyo momentáneo triunfo pudiera trocarse en derrota, ante la oposición parlamentaria, llamada á discutir un problema de la mayor trascendencia comercial y política.

Fernando Bayle.

## La mayor oficina telegráfica del mundo

Es la oficina central de telégrafos de Londres, en Saint-Martin's-le Grand.

Allí se expiden ó transmiten cada día de 140 á 150.000 telegramas para todos los puntos del globo. La mayor expedición se elevó á 125.411 telegramas, cifra que se alcanzó cuando el jubileo de la Reina Victoria. Hay allí nada menos que 1.226 secciones, 200 aparatos telegráficos y 4.600 empleados diarios, que se dividen en: telegrafistas hombres, 2.470; telegrafistas mujeres, 1.200; ordenanzas, 880 y 50 empleados domésticos.

Hay aparatos que permiten á un solo telegrafista expedir á la vez seis telegramas diferentes en distintas direcciones. El aparato Wheatstone es el mas perfeccionado desde el punto de vista de la rapidez: permite expedir 350 palabras por minuto, y un solo empleado ha llegado á telegrafiar con aquel aparato 600 palabras en un minuto.

No hay que decir que cuando acontece algun suceso importante en el Reino Unido, aquella oficina está muy atareada. Los días—ó mejor, las noches—de las grandes discusiones parlamentarias, son las más terribles; en aquellas noches se expiden generalmente á los periódicos de provincias, de las colonias y del extranjero unas 500 mil palabras.

La noche en que M. Gladstone presentó á la Cámara de los comunes su famoso proyecto sobre el «Home rule» y pronunció en su apoyo un gran discurso, la oficina central de telégrafos de Londres expidió más de un millón de palabras entre las nueve de la noche y las tres de la mañana.

¡Parece que esto puede constituir un record en los anales de la telegrafía...

## REVISTA CIENTÍFICA

Los poetas.... científicos.—Llorar de risa.—Alegria y gozo.—¿Se conoce?—«Al



# Elixir Callo!

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, convalecencias, dispepsias, (hinchazón de la digestión) vaguitismo, crecimiento de la fuerza y demás afecciones que reconocen por causa un estado de debilidad general, se curan pronto tomando el Elixir Callo!

Este notable medicamento recomendado por muchos médicos del extranjero, se vende en Girona en las acreditadas farmacias de D. José María Pérez y D. E. Vives.

medicamento de gusto agradable y resultados tan rápidos y eficaces, que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi al instante desde la primera toma. Depósito, farmacia CALLO! Diputación, 339, Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

que satisfacción».—Lo que era lógico.—Inevitable.—Cifras raras.—La Logri-ma.—Lo excesivo.—Corazón y cabeza.—Un tirano que no manda.—Error des-cubierto.—Un buen consejo.

Innumerables, por no decir infinitos, son los trabajos que poetas, literatos, escritores de todos los géneros han hecho hablando de lo que para ahorrar al lector explicaciones y rodeos más confusos que científicos, se denomina en todos los idiomas con la frase gráfica «llorar de risa».

Hoy que los estudios acerca de ésta manifestación de la alegría—no del gozo, que según los psicofísicos modernos es cosa bien distinta—siguen su marcha triunfal en Londres y Amberes conducidos por sabios tan eminentes como James, Waaltan y Roskeiz, el lloro en la risa ha venido á conocerse y estudiarse de tal modo, que á seguir así, no estará lejano el día en que pueda conocerse hasta en sus menores detalles tan extraño funcionamiento.

Herschel, no el famoso astrónomo, sino un sobrino suyo, sentó las bases de este curioso fenómeno, afirmando que el exceso de «alegre satisfacción» (así la denominaba él) podía originar algo de dolor.

Psicológicamente sentada la tesis, fué admitida por todos los hombres de ciencia, pero faltaba resumir en un solo estudio aquella idea *esperitual*, por decirlo así, con la marcha y función de los órganos corpóreos; con la tesis material y física correspondiente á aquella, y esto es lo que vienen á tratar de esphcar ahora los estudios ingleses.

La base de todo este novísimo edificio científico, podría formularse valiéndose de un adagio muy conocido y que dice en su fondo lo mismo que formuló Herschel.

No otra cosa podría suceder sabiendo que alma y cuerpo, espíritu y materia, son según la feliz frase de un eminente hombre de ciencia español, «dos relojes isócronos» que llevan igual marcha y batén el mismo compás.

En efecto «los extremos se tocan» (he aquí el anunciado), y por tanto si la contracción involuntaria, refleja, de los músculos del rostro, que aunque quieran tenerse en su posición normal y que «desobedecen» al mandato del cerebro, (la risa verdadera es, aun en los más serios, indomable) es gráficamente de 0'05 á 1'10, bastará con la fuerza amínica exceda en una cantidad insignificante, por mínima que sea 1'10,001; acaso menos) para que, afectando ya á otros órganos de la cabeza, y en este caso á los saquitos ó balsas que dentro del ojo guardan los jugos lacrimales, aparezca la lágrima.

Supóngase que la tensión y tirantez de aquellas finísimas fibras, tan finas que sus últimas ramificaciones no puede separar ni disecar el bisturí más hábilmente manejado, llegan á aumentar en vez de una cifra despreciable, otra mayor; pues entonces la secreción será tanto más abundante y proporcional á la cantidad excesiva de alegría que el sujeto experimente y las lágrimas crecérán en el mismo sentido y proporción directa.

Ahora bien, fisiológicamente considerada la alegría ¿dónde radica y en donde afecta principalmente? También el lenguaje da una presunción acerca de esto, hoy ya confirmada por los hombres de saber: al corazón y á la cabeza.

Se ha tenido por opinión respetable, muy generalizada hasta hace unos cuantos años, que el cerebro ejercía un verdadero imperio sobre todo el resto del organismo, y aun los materialistas más empedernidos, circunscribiendo la *inteligencia* y la *voluntad* al cerebro, llegaban á asegurar que el corazón (el sentimiento) dependía de aquel.

La ciencia moderna ha venido á demostrar lo contrario y buena prueba de ello es lo que decimos de la risa, donde no basta que el cerebro ordene que los músculos no

se contraigan, sino que estos necesarios y fatalmente lo hacen y ya dentro de esta inferioridad de la cabeza, cuando aquella sujeción, manda reír, la excesiva tirantez muscular hace llorar al cuerpo, siquiera en aquella riglase una alegría que cesa momentáneamente, pero á intervalos, al aparecer las lágrimas.

Acerca del gozo y del lloro, fenómenos bien distintos, como ya hemos indicado, podríamos decir cosas no menos interesantes; pero esta crónica va haciéndose algo larga y preferimos dejarlo para otro día.

Conste, por ahora, que el exceso de alegría ejerce una tirantez tal, que obliga á llorar, y que esta, sin que el cerebro experimente pena alguna grande, puede llegar á romper un músculo.

Por consiguiente no nos alegremos ni riamos nunca demasiado.

Dr. Traveller.

## Noticias

Como pasa siempre en nuestra ciudad, cada vez que nos visita un personaje ó ocurre algo extraordinario, están de júbilo los críticos por que encuentran pasta para amasar sus inventos y dirigir injustas acusaciones á los que, obligados por ello ó con el buen deseo de hacer un bien á la ciudad, procuran acertadamente buscar ocasiones y adquirir medios para encontrar facilidades sumando valiosas amistades con el fin de conseguir importantes soluciones que beneficien á nuestra querida capital.

Con motivo del banquete con que obsequió el ayuntamiento al general Bargés, se han hecho toda clase de comentarios, siendo el eco de todas las conversaciones especialmente, la falta de acierto al circular las invitaciones, y el no darse el banquete en el ayuntamiento, cargos que á nuestro juicio revisten cierta importancia, pues tratándose de asuntos del municipio la ciudad entera tiene derecho á saber lo que se acuerda y lo que se hace en la casa del pueblo.

Con tal motivo hemos procurado adquirir datos respecto del hecho de que nos ocupamos, avistándonos al efecto con el Sr. alcalde presidente, el cual nos manifestó, si no le entendimos mal y por si acaso hacemos la salvedad de rectificar, si en lo que mencionaremos incurrimos en alguna inexactitud, lo que sigue:

«Que al saber el Ayuntamiento, al siguiente día de la llegada del capitán general señor Bargés, que éste pernoctaría también aquella noche en Girona, surgió la idea de obsequiar á tan ilustre huésped con un banquete, la que fué acogida por la mayoría de los concejales con simpatía. Al efecto se presentó el Sr. alcalde presidente acompañado de varios concejales al general señor Bargés y le manifestó que el Ayuntamiento le invitaba á una fiesta íntima y que se sería muy honrado si aceptaba la primera autoridad militar del Principado el banquete que se le ofrecía. Aceptó el general Bargés y después de darle el alcalde las gracias, manifestó á dicho señor que al acto estaban invitadas, además del general gobernador militar de esta plaza, todas las primeras autoridades civiles, judiciales y eclesiásticas.

Salió la comisión de visitar al general Bargés é inmediatamente dispúsose lo conveniente para celebrar el banquete, no siendo posible por la premura de tiempo el que fuera servido en la casa consistorial, celebrándose como saben nuestros lectores en la fonda del Centro, resultando como se proponía el Ayuntamiento una fiesta íntima, como lo demuestra el que no hubo brindis, manifestando el general Bargés hallarse muy satisfecho de la acogida que le habían tributado los gerundenses, y que le alegraría con el mayor interés en todos los asuntos conducan al mejoramiento de nuestra ciudad.

Esto es lo ocurrido, si nuestros informes no mienten, de los cuales resultan, según manifestación del señor alcalde, que si se cometió algún olvido fué involuntariamente, pues probado tiene el Ayuntamiento el respeto y cariño que siente por todos los jefes y oficiales de nuestro ejército y de la cual ha dado y esta dispuesto á dar pruebas, así como la simpatía que tiene á los periodistas y demás personas que por su posición y valia hubieran sido invitadas de no haberse tratado de una fiesta puramente íntima.»

Creemos cumplir un deber de imparcialidad publicando las anteriores líneas, pues no somos amigos de hacer cargos en donde en nuestro concepto no puede haberlos, y es muy lamentable que si el ayuntamiento con la mejor buena fé organiza una fiesta é invita sin escepción á todas las primeras autoridades creyendo de este modo cumplir con el elemento militar, civil, judicial y eclesiástico vengán cuatro desocupados y quieran sacar miga de un hecho con el solo objeto, repetimos, de tener de que hablar en el café.

—Leemos que en Blanes ha causado gran indignación el atropello cometido por un sátiro, que atropelló brutalmente en la playa de aquella población á una indefensa mujer.

—Se halla vacante y ha de proveerse por oposición, la plaza de práctico de número en el puerto de Palamós.

Las oposiciones se celebrarán el 10 del próximo septiembre en la capitania del citado puerto. Además de otros requisitos los opositores no deberán tener menos de 30 años ni ascender de 55.

—Se han unido en lazo indisoluble la señorita doña Manuela Calderón, con el capitán del regimiento de San Quintín don José Salgado.

Deseamos á los novios muchas venturas.

—El domingo último celebróse en el Ayuntamiento de esta ciudad la subasta anunciada para enagenar el salto de agua sito en Bescanó propiedad de la corporación municipal.

El tipo de subasta era de 35.000 pesetas, habiéndose adjudicado á favor de los señores Calvell y Clivillé de Santa Eugenia, por 40.510 pesetas.

—El día 25 del corriente mes, celebra su fiesta mayor el pueblo de Monells, habiendo sido contratada una orquesta de La Bisbal para amenizar los festejos que celebrará dicho pueblo durante los días de la fiesta.

—Mañana se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Figueras, sobre hurto, contra Pedro Sala Paltré.

Abogado defensor, don Aniceto Ibrán; procurador, don Joaquín Mas; ponente, el señor presidente.

—Se ha dispuesto que se remita al ministerio de la Guerra relación de las defunciones de los individuos del Ejército, ó sus herederos pensionistas de la Real y militar orden de San Fernando, ocurridas desde la fecha en que se diese cumplimiento á la Real orden circular de 8 de febrero último, y que en lo sucesivo se dé cuenta de ellas á medida que ocurran.

—Telegrafian de Roma, que á las once de la mañana del domingo se celebró en la sala consistorial del Vaticano la fiesta onomástica del Papa.

Asistieron veinte cardenales, entre ellos el español monseñor Vives, y además doscientos dignatarios de la corte pontificia.

El Papa tomó asiento en el trono y en semicírculo se sentaron los invitados.

Habia dispuesto un gran cuadro para verificar proyecciones luminosas.

Su Santidad dió las gracias y pronunció un elocuente discurso, cuyo tema era las virtudes apostólicas de la iglesia.

Lamentó que los adversarios de la Religión católica ataquen las máximas de San Alfonso de Ligorio.

Se hicieron varias proyecciones de monumentos romanos.

El Papa presenta muy buen aspecto y disfruta excelente salud.

Al templo de San Joaquín acudió gran multitud de fieles á las solemnes funciones religiosas.

—Mañana es esperado en Puigcerdá el excelentísimo señor capitán general de Cataluña, señor Bargés.

—Por orden de la Superiudad y por no estar legalmente constituido, se ha mandado cerrar el centro catalanista de la villa de La Bisbal.

—Una tartana que el domingo marchaba á escape por la calle del Peso de la Paja, atropelló á un muchacho aprendiz de una mercería de esta ciudad, causándole varias contusiones.

—En Figueras una mujer de edad avanzada que vivía en uno de los casuchos del barrio del Garrigal, fué encontrada muerta en su propio domicilio. El médico forense señor Brusés reconoció que la muerta había sido natural, dándose por el juzgado la orden del levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

—Se ha concedido licencia para Figueras y Ribas, respectivamente, al médico mayor de Sanidad Militar don José Plana y al segundo teniente de Infantería don Juan Ortiz.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, diríjase á D. JOSE GUMBÀU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Girona, Plaza de S. José 1. Bajos.

## UN BUEN CONSEJO

Para normalizar las digestiones y quitar el dolor de estómago, tómese el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*. Pídale siempre *Elixir Saiz de Carlos*, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.



### ALMUERZO

Huevos á la moda.—Salmón al azul.—Croquetas de carne del puchero.—Pierna de carnero.—Pichones rellenos.—Postres.—Café.

### COMIDA

Sopa de caldo en albondiguillas.—Gallina en pebre.—Cangrejos á la bordelesa.—Orejas de cerdo fritas.—Pato asado.—Postres.—Vinos.

*Salmon al azul*.—Después de muy lavado se enjuga. Se cuece á medio caldo algo salado, poniéndole fuego por encima y por debajo: luego que se haya cocido se coloca en la fuente sobre rabanadas de pan tostado. Para que el salmón quede bien cocido se procurará que hierva muy lentamente.

*Pato asado*.—Después de bien sofreado, se introduce en el cuerpo el hígado. Colocado en el asador se deja cocer una hora y cuando esté, se traslada en una fuente y se sirve con su jugo y adornado con rajas de limón.

León Loty.

(Prohibida la reproducción).

### Boletín religioso

SANTO DE HOY

San Bernardo ob. y San Leovigildo.

CUARENTA HORAS.

Están en la iglesia de las Capuchinas.

CORTE DE MARÍA.

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora de Loreto en los Dolores.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6 bajos.



## IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., etc.

## UREÑA

Motors eléctricos.—Ventiladores.—Motores automoviles.—Máquinas de escribir. La Dactyle.—Alcos vitales y lámparas incandescentes.—Porcelanetas, interruptores, flexibles y toda clase de material eléctrico.

### Fonógrafos

Sistema Edison, franceses, alemanes, ingleses.—Cilindros en blanco baratisimos.—Idem impresionados por artistas notables.—Operas, zarzuelas, jotas, flamenco y todo lo que se pida en canto, piano, orquestas, bandas, etc.

### VENTA DE MATERIAL ELÉCTRICO

#### UREÑA

Barquillo, 14, y Saucó, 1.—MADRID. Teléfono, 90.

Aprendiz. Se necesita uno en esta imprenta.

## PAPEL

para envolver género. Lo hay para vender en la imprenta de este diario.

## Administración Principal de Correos de Girona

### Horas de salidas y entradas de los cerreos en esta Principal

#### Salidas

Para Madrid y Baroa. 6:30 y 14:25  
Id. Francis. 8:30 y 17  
Puigcerdá, Ripoll, Olot. 11  
Id. S. F. de Guixols. 8:30 y 17  
Las Planas Olot, S. Joan. 8:30

#### Entradas

D. Madrid y Barcelona. 9 y 17:35  
» Prapria. 7 y 14:50  
Puigcerdá, Ripoll, Olot. 5  
S. Feliu de Guixols. 7 y 14:50  
Las Planas, Olot, S. Joan. 14:14

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en la imprenta de este periódico.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, 6 de mayo, 20 de abril, 10 de mayo, 10 de junio, 14 de julio, 11 de agosto, 8 de septiembre, 6 de octubre, 3 de noviembre y 1.º de diciembre. Direccionalmente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Hong-Kong y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Coín, Sabana, Cúcuta, por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con transbordo en Cádiz al vapor de la línea del Brasil-Pacífico.

Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Panillac, Pasaia, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo, Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con transbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con transbordo en Montevideo.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 y de Cádiz el 22 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1899 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia. D. JUAN BOXA.

## Santa Teresa, de Avila

AGUAS AZOADAS.—Clima de altura, 1216<sup>m</sup>.—Sanatorio de verano.

Curación de las enfermedades del aparato respiratorio y primeros períodos de la tuberculosis pulmonar, según lo acreditan numerosas observaciones confirmadas cada año por los más distinguidos médicos.

Excelentes resultados en las afecciones consiguientes á la gripe. En la anemia, linfocismo, y estados de inapetencia y debilidad orgánica.

Servicio de fonda inmejorable y al alcance de todas las fortunas. Mesa redonda de primera y segunda y comedor de mesas particulares. Habitaciones á precios económicos.

ITINERARIO.—Estación de Avila, coches que inmediatamente llegan al Balneario.

En el inmediato pueblo de Martiherrero, á un kilómetro, hay casas para quienes deseen vivir por su cuenta.

Buena carretera y servicio de coches por 25 céntimos.

## Academia de Derecho

### «MORALES»

La más acreditada de Madrid y que mejores resultados ha obtenido en los exámenes de Junio y Septiembre.—Se admiten internos.—Se confía su dirección á un abogado que es jefe de la provincia.

Directores: D. J. Morales del Campo y D. M. Antonio Valdeavellano

Calle de San Bernabé, d. 33 35.—Madrid.

# LA LUCHA

Diario de Girona

FUNDADO EL AÑO 1871.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital.

Fuera de la Capital.

Extranjero

Idem un año.

4.50 ptas. trimestre

5

15

30

» » semestre

» »

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.